



LAVADORA AUTOMÁTICA DE CARGA FRONTAL

Manual de Uso, Cuidado e Instalación

Para consultas respecto a características, operación, desempeño, accesorios o servicio técnico, llame al:

01-800-83-00400

Visite nuestra página de Internet:

www.whirlpool.com.mx

Índice 2

Este manual contiene información útil, léalo detenidamente.

NOTA: ESTE MANUAL CONTIENE INSTRUCCIONES PARA LAVADORA.

MODELO:

MWFW9200SQ

Vea al reverso para manual de secadora.



Diseñada para utilizar solamente detergente de alto rendimiento o detergente "Baja espuma".

ÍNDICE

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	2
SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	3
REQUISITOS DE LA INSTALACIÓN.....	4
Piezas y herramientas.....	4
Opciones.....	4
Requisitos de ubicación.....	5
Sistema de desagüe.....	7
Requisitos eléctricos.....	8
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....	9
Eliminación del sistema protector de transporte.....	9
Conexión de las mangueras de entrada.....	9
Tendido de la manguera de desagüe.....	10
Fijación de la manguera de desagüe.....	10
Nivelación de la lavadora.....	11
Complete la instalación.....	11
CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS.....	12
USO DE LA LAVADORA.....	13
Puesta en marcha de la lavadora.....	13
Uso del detergente adecuado.....	13
Uso del depósito.....	14
Pausa o reanudación de la marcha.....	15
Cambio de ciclos, opciones y modificadores.....	15
Luces indicadoras de estado.....	16
Ciclos	17
Sonidos normales de la lavadora.....	18
Opciones	19
Modificadores.....	19
Guía para el lavado.....	20
CONSEJOS DE LAVANDERÍA.....	20
Cómo cargar.....	21
CUIDADO DE LA LAVADORA.....	21
Cómo Limpiar su lavadora.....	21
Mangueras de entrada de agua.....	22
Cuidado para las vacaciones, el almacenaje o en caso de mudanza.....	22
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	23
FORMATO DE IDENTIFICACIÓN.....	27
GARANTÍA.....	27
SERVICIO.....	28

WHIRLPOOL® LAVADORA

Especificaciones Técnicas

Modelo	MWFW9200SQ
Frecuencia de Operación	60 Hz
Consumo de Corriente	12 A
Tensión de Alimentación	120 V~
Capacidad Máxima (ropa seca)	14 kg
Altura	98,5 cm
Ancho	68,6 cm
Profundidad	80,0 cm
Maxima Presión de agua de Alimentación Permisible	689,6 kPa
Minima Presión de agua de Alimentación Permisible	137,9 kPa

Fabricante:

INDUSTRIAS ACROS WHIRLPOOL S.A DE C.V.
Antigua carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L.
México, 66600
Tel. (0181) 83-29-21-00

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavadoras WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavadora correcta y seguramente. Por favor léalo con cuidado.

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a las "INSTRUCCIONES PARA CONEXIÓN A TIERRA."
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Piezas y herramientas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Las piezas provistas con la lavadora están en el tambor de la lavadora.

Piezas necesarias (no están provistas con la lavadora):

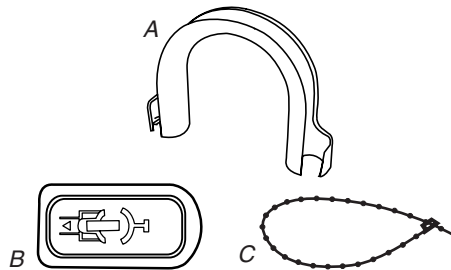
- Arandelas planas

Para encargar:

- Llame al distribuidor en donde compró su lavadora.
- Obtenga el número gratis que está en la portada del Manual de uso y cuidado.
- Visite el sitio web que está en la portada del Manual de uso y cuidado.

NOTA: Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Para consulta en el futuro, anote en las mangueras la fecha de instalación o la fecha de reposición de las mismas.

Piezas proporcionadas:



A. Molde de la manguera de desagüe
B. Tapones de orificios para pernos de transporte (4)
C. Fleje rebordeado

Herramientas necesarias para la instalación:

- Llaves de boca de 17 mm y 13 mm
- Regla o cinta para medir
- Nivel
- Alicates (que se abran a 1⁹/₁₆" [39,5 mm])
- Bloque de madera
- Linterna (opcional)

Piezas alternativas

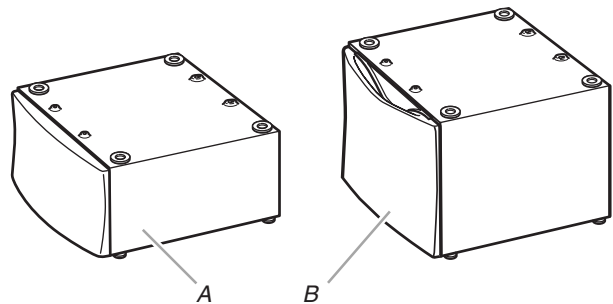
Su instalación puede requerir piezas suplementarias. Si está interesado en adquirir una de las piezas aquí enlistadas, llame al número gratuito que se encuentra en la portada o en la sección "Ayuda o servicio técnico".

Si tiene	Necesitará adquirir
Tina de lavandería o tubo vertical de más de 96" (2,4 m)	Sistema de bomba de sumidero (si no está disponible aún)
Una alcantarilla suspendida	Una tina de desagüe estándar de 20 galones (76 L), 30" (76,2 cm) de altura o un fregadero de uso general y una bomba de sumidero (en venta en establecimientos de plomería locales)
Desagüe por el piso	Desviación de sifón, pieza número 285834; manguera de desagüe adicional, pieza número 8318155; y juego de conectores, pieza número 285835
Una manguera de desagüe muy corta	Juego de extensión para manguera de desagüe de 4 pies (1,2 m), pieza número 285863
Grifos del agua fuera del alcance de las mangueras de llenado	2 mangueras de llenado del agua más largas: de 6 pies (1,8 m), pieza número 76314, de 10 pies (3,0 m), pieza número 350008

Opciones

Pedestal

Usted tiene la opción de comprar por separado pedestales de alturas diferentes para esta lavadora. Puede seleccionar un pedestal de 10" (25,4 cm) o un pedestal de 15,5" (39,4 cm). Estos pedestales se agregarán a la altura total de la lavadora para llegar a una altura total de aproximadamente 48" (121,9 cm) ó 53,5" (135,9 cm).



A. Pedestal de 10" (25,4 cm)
B. Pedestal de 15,5" (39,4 cm)

Para encargar, llame al distribuidor en donde compró la lavadora o refiérase a la sección "Ayuda o servicio técnico" de este manual.

Altura del pedestal	Color	Número de pieza
10" (25,4 cm)	Blanco	WHP1000SQ
15,5" (39,4 cm)	Blanco	WHP1500SQ

Juego para apilar

¿Está usted planeando apilar la lavadora y la secadora? Para hacer eso, necesitará comprar un juego para apilar.

Para encargar, llame al distribuidor en donde compró la secadora o refiérase a la sección "Ayuda o servicio técnico" de este manual. Pida la pieza número 8541503.

Requisitos de ubicación

La selección de una ubicación apropiada para su lavadora realza el rendimiento y reduce al mínimo el ruido y la posible "caminata" de la lavadora.

Su lavadora se puede instalar debajo de un mostrador a la medida, o en un sótano, cuarto para lavar, clóset o un lugar empotrado. Vea "Sistema de desagüe".

Deberá tenerse en cuenta también los requisitos para la ubicación de otro electrodoméstico acompañante. La instalación correcta es su responsabilidad.

Usted necesitará

- Un calentador de agua fijado para suministrar a la lavadora el agua a 120°F (49°C).
- Un contacto eléctrico con conexión a tierra ubicado a una distancia de 6 pies (1,8 m) del lugar donde el cable eléctrico está fijado a la parte posterior de la lavadora. Vea "Requisitos eléctricos".
- Grifos de agua caliente y fría ubicados a una distancia de no más de 4 pies (1,2 m) de las válvulas de llenado de agua caliente y fría, con una presión de agua de 20-100 lb/pulg² (137,9-689,6 kPa).

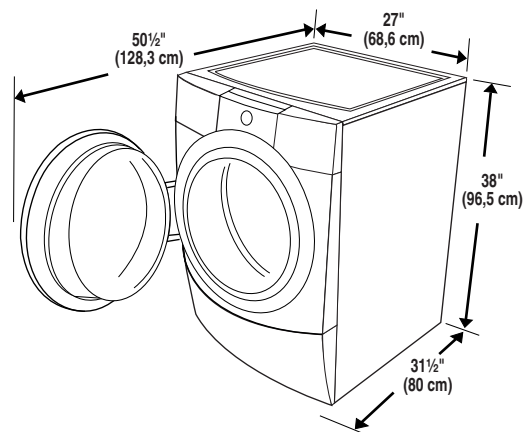
- Un piso nivelado con un declive máximo de 1" (2,5 cm) debajo de la lavadora completa. No se recomienda instalar la lavadora sobre superficies blandas del piso, tales como alfombras o superficies con reverso de espuma.
- Un piso resistente y firme que soporte la lavadora con un peso total (del agua y de la carga) de 400 lbs (180 kg).

No ponga a funcionar su lavadora a temperaturas inferiores a 32°F (0°C). El agua que quede en la lavadora puede ocasionar daños a bajas temperaturas.

Espacios libres para la instalación

- El lugar debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta de la lavadora se abra completamente.
- Debe considerarse espacio adicional para facilitar la instalación y el servicio técnico.
- Se podrían necesitar espacios libres adicionales para las molduras de la pared, puerta y piso.
- Se recomienda un espacio adicional de 1" (2,5 cm) en todos los lados de la lavadora para reducir la transferencia de ruido.
- También se debe considerar espacio adicional para otro electrodoméstico que le acompañe.

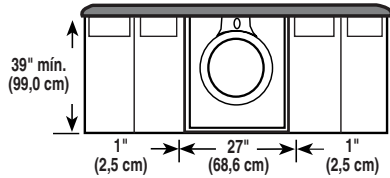
Dimensiones de la lavadora



Espacio recomendado para la instalación a medida debajo del mostrador

Las dimensiones que se ilustran son para el espacio recomendado.

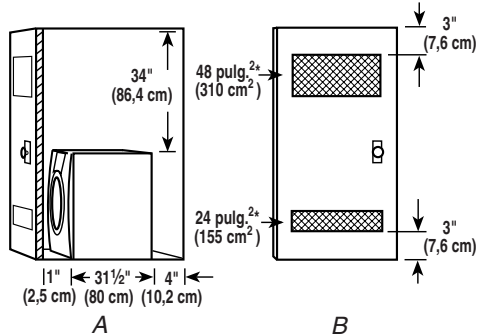
Instalación a medida debajo del mostrador – Sólo para la lavadora



Espacio recomendado para la instalación en un lugar empotrado o en un clóset, con o sin pedestal

Las dimensiones que se ilustran son para el espacio recomendado.

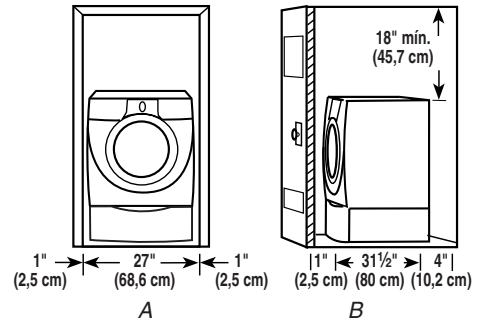
Instalación en zona empotrada o en el clóset



A. Vista lateral - clóset o lugar confinado
B. Puerta de clóset con orificios de ventilación

*Aberturas de aire mínimas de la parte superior e inferior para la puerta del clóset.

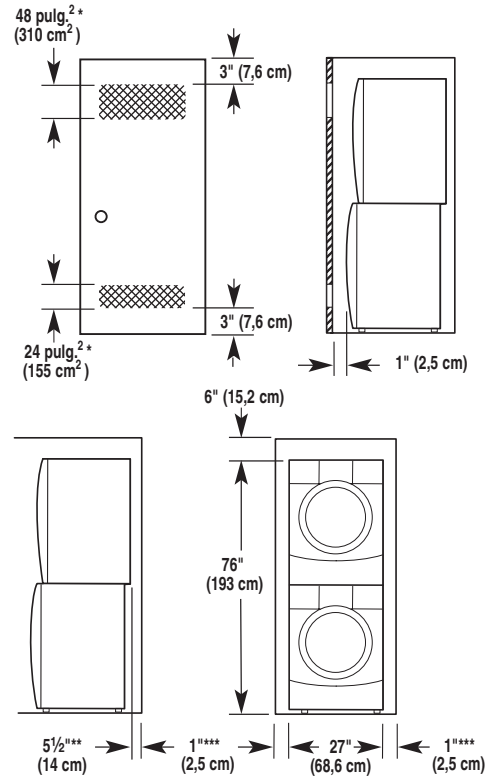
Instalación en un clóset o lugar empotrado – Lavadora sobre un pedestal



A. Área empotrada
B. Vista lateral - clóset o lugar confinado

Espacio recomendado para la instalación en un lugar empotrado o en un clóset, con lavadora y secadora apiladas

Las dimensiones que se ilustran son para el espacio recomendado.



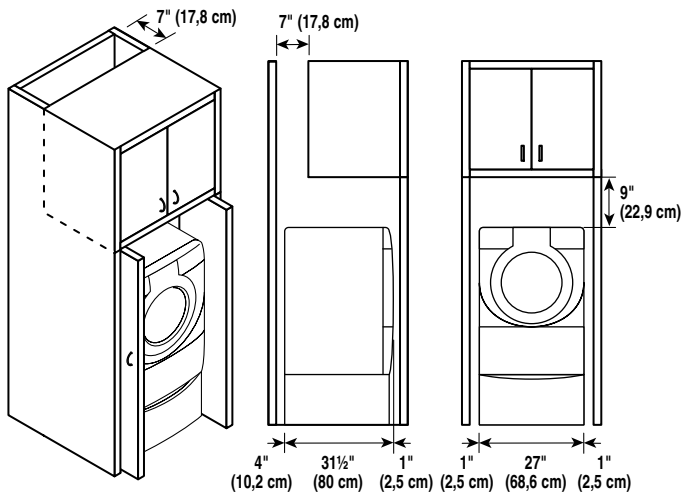
*Aberturas de aire mínimas de la parte superior e inferior para la puerta del clóset.

**El codo externo de ventilación requiere espacio adicional.

***La pared, puerta y molduras del piso pueden requerir espacios adicionales.

Espacio recomendado para la instalación en un armario

- Las dimensiones que se ilustran son para el espacio recomendado.
- Para la instalación en armario, con una puerta, se requieren aberturas de ventilación mínimas en la parte superior.



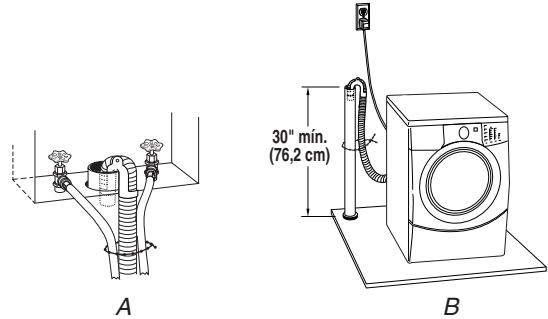
Sistema de desagüe

Se puede instalar la lavadora utilizando el sistema de desagüe por tubo vertical (en el piso o en la pared), el sistema de desagüe por el lavadero, o el sistema de desagüe por el piso. Seleccione el método de instalación de la manguera de desagüe que usted necesite. Vea “Piezas y herramientas”.

Sistema de desagüe por tubo vertical – en la pared o en el piso (vistas A y B)

El desagüe por tubo vertical necesita un tubo vertical con un diámetro mínimo de 2" (5 cm). La capacidad mínima de desagüe no puede ser menor de 17 galones (64 L) por minuto.

La parte superior del tubo vertical debe tener una altura mínima de 30" (76,2 cm) y máxima de 96" (2,4 m) desde la parte inferior de la lavadora.



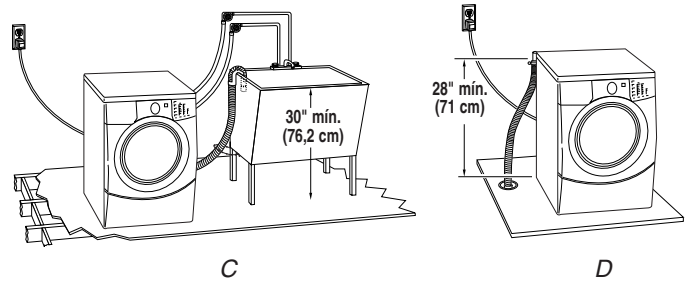
Sistema de desagüe por el lavadero (vista C)

El lavadero necesita una capacidad mínima de 20 gal. (76 L). La parte superior del lavadero debe estar a una altura mínima de 30" (76,2 cm) del piso.

Sistema de desagüe por el piso (vista D)

El sistema de desagüe por el piso necesita una desviación de sifón que puede adquirirse por separado. Vea “Piezas y herramientas”.

La desviación del sifón debe estar a una distancia mínima de 28" (71 cm) de la parte inferior de la lavadora. Se pueden necesitar mangueras adicionales.



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Se requiere una fuente de alimentación eléctrica de 127 V~, 60 Hz, de 15 ó 20 A y protegido con fusibles. Se aconseja el uso de un fusible retardador, un disyuntor o un cortacircuitos. Asimismo se recomienda el empleo de un circuito individual sólo para este electrodoméstico.
- Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico dotado de un enchufe de 3 terminales con conexión a tierra.
- Para reducir al mínimo el peligro de posibles choques eléctricos, el cable debe ser enchufado en un contacto apropiado de pared de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con los códigos y normas locales. Si no hay disponible una salida equivalente, es responsabilidad y obligación personal del cliente de tener un contacto apropiado con conexión a tierra instalado por un electricista calificado.
- Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

- No conecte a tierra a un tubo de gas.
- Si no está seguro de que la conexión a tierra de la lavadora sea la adecuada, verifíquela con un electricista competente.
- No coloque un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Para una lavadora conectada a tierra con cable eléctrico:

Esta lavadora debe conectarse a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto de pared apropiado que haya sido debidamente instalado y conectado a tierra de conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta de la terminal de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o técnico en reparaciones calificado si tiene duda alguna en cuanto a la conexión a tierra correcta del electrodoméstico.

No modifique el enchufe provisto con el electrodoméstico. Si éste no encaja en el contacto de pared, pida a un electricista calificado que le instale un contacto de pared apropiado.

Para una lavadora con contacto eléctrico permanente:

Esta lavadora debe conectarse a un metal puesta a tierra, un sistema con cableado permanente a tierra o conectarse a un equipo cuyo suministro incluya una terminal de tierra.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Eliminación del sistema protector de transporte

⚠ ADVERTENCIA

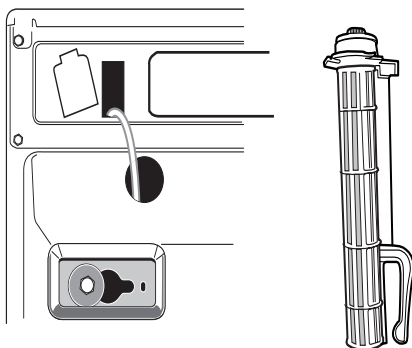
Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la lavadora.

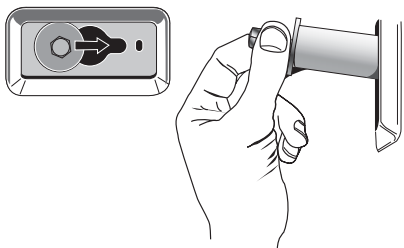
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

IMPORTANTE: Coloque la lavadora de modo que la parte posterior del aparato esté aproximadamente a 3 pies (90 cm) de distancia de su ubicación final.

Hay 4 pernos en el panel posterior de la lavadora que sostienen el sistema de suspensión durante el transporte. Estos pernos también retienen el cable de suministro de energía dentro de la lavadora hasta que se quiten los pernos.



1. Utilice una llave de tuercas de 13 mm para aflojar cada uno de los pernos.
2. Una vez que el perno esté flojo, muévelo hacia el centro del orificio y jálalo hacia fuera por completo, incluyendo el espaciador de plástico que cubre el perno.



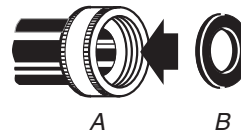
3. Una vez que se hayan quitado los 4 pernos, descarte los pernos y los espaciadores. Luego retire el cable de suministro de energía por la abertura del panel trasero y cierre el orificio con la tapa adjunta.
4. Cierre los orificios de los pernos con los 4 tapones para orificios de pernos de transporte.

NOTA: Llame a su centro de servicio más cercano si la lavadora se va a transportar unos días más tarde. Para prevenir daños estructurales y de suspensión a la lavadora, ésta debe estar debidamente preparada para ser nuevamente ubicada por un técnico certificado.

Conexión de las mangueras de entrada

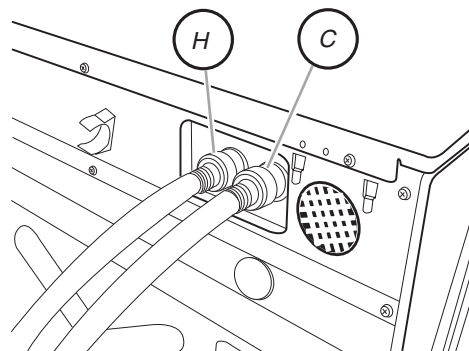
Asegúrese de que el tambor de la lavadora esté vacío. La lavadora debe conectarse a los grifos de agua usando mangueras de entrada nuevas (no provistas). No use mangueras viejas.

Introduzca las nuevas arandelas planas en cada extremo de las mangueras de entrada. Asiente las arandelas con firmeza en los acoplamientos.



A. Acoplamiento
B. Arandela

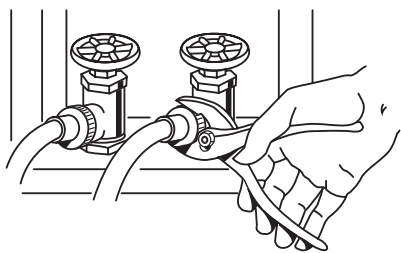
1. Sujete una manguera a la válvula de entrada de agua caliente (la izquierda). El conectar a la válvula de entrada de agua caliente primero facilita el ajuste de la conexión con los alicates. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que se asiente en la arandela.
2. Sujete una manguera a la válvula de entrada de agua fría (la derecha). Atornille el acoplamiento con la mano hasta que se asiente en la arandela.



H. Entrada de agua caliente
C. Entrada de agua fría

3. Usando los alicates, fíjese cuánto están apretados los acoplamientos de la manguera que ya están sujetos a la lavadora.
NOTA: No apriete demasiado. Se pueden dañar los acoplamientos.
4. Sujete la manguera de agua caliente al grifo de agua caliente. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que se asiente en la arandela.
5. Sujete la manguera de agua fría al grifo de agua fría. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que se asiente en la arandela.

- Apriete los acoplamientos con los alicates, girándolos dos tercios de vuelta adicional.



NOTA: No apriete demasiado. Se pueden dañar los acoplamientos.

- Abra los grifos del agua y revise si hay filtraciones de agua.

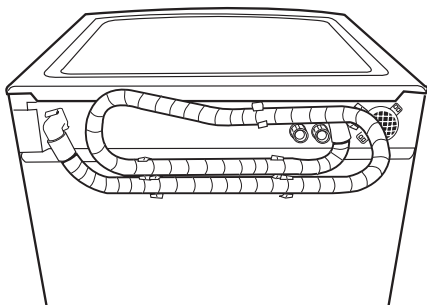
NOTA: Este aparato debe ser conectado a la red de suministro de agua utilizando un juego nuevo de mangueras. Los juegos de mangueras viejas no deben ser reutilizados.

Tendido de la manguera de desagüe

El tendido apropiado de la manguera de desagüe protege sus pisos contra daños ocasionados por filtraciones de agua. Lea y siga estas instrucciones.

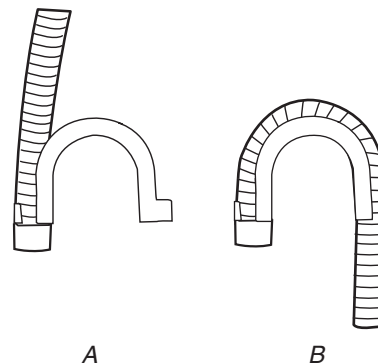
Quite la manguera de desagüe del gabinete de la lavadora

Jale suavemente la manguera de desagüe corrugada para sacarla de los sujetadores de embalaje.



Desagüe de la tina de lavadero o desagüe de tubo vertical

Conecte el molde de la manguera de desagüe a la manguera de desagüe corrugada.



- Encaje cualquiera de los extremos del molde a la manguera de desagüe en el lugar donde comienza el corrugado.
- Doble la manguera de desagüe sobre el molde y trábela en su lugar.

Para evitar que el agua de desagüe vuelva a su lavadora:

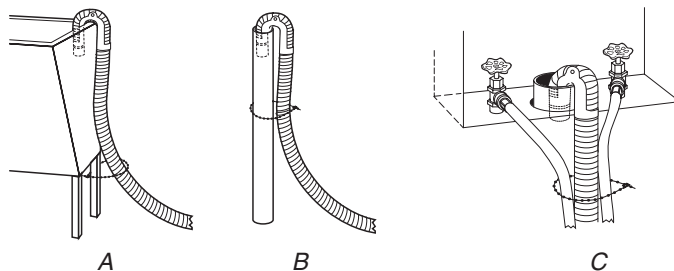
- No enderece la manguera de desagüe, y no fuerce el exceso de la manguera de desagüe dentro del tubo vertical. La manguera debe quedar asegurada, pero lo suficientemente floja que permita un espacio para el aire.
- No tienda el exceso de la manguera en el fondo de la tina del lavadero.

Desagüe por el piso

Quizás necesite piezas adicionales. Vea Desagüe por el piso en "Piezas y herramientas".

Fijación de la manguera de desagüe

- Coloque el cable eléctrico encima de la lavadora.
- Asegure la manguera de desagüe a la pata del lavadero o al tubo vertical utilizando el fleje rebordeado que viene con la lavadora. (Vea las ilustraciones A y B.)



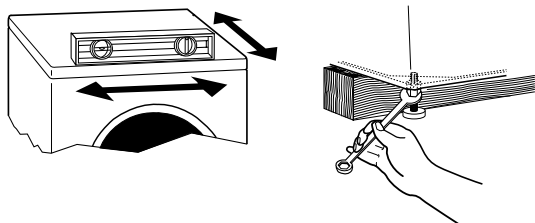
Si los grifos de la lavadora y el tubo vertical de desagüe están empotrados (vea la ilustración C), ponga el extremo en forma de gancho de la manguera de desagüe en el tubo vertical. Enrolle el fleje rebordeado con firmeza alrededor de las mangueras de entrada del agua y de la manguera de desagüe.

No fuerce el exceso de la manguera de desagüe dentro del tubo vertical.

Nivelación de la lavadora

La nivelación apropiada de su lavadora evita el ruido y la vibración excesivos.

1. Revise si la lavadora está nivelada colocando un nivel en el borde superior de la lavadora, primero de lado a lado, luego de frente hacia atrás.



Si la lavadora está contra la pared, mueva la lavadora ligeramente hacia afuera antes de inclinarla hacia atrás. Si la lavadora no está nivelada, primero apunte la parte frontal con un bloque de madera y regule las patas según sea necesario, después apunte la parte de atrás y regule las patas según sea necesario. Repita este paso hasta que la lavadora quede nivelada.

2. Asegúrese de que las cuatro patas estén estables y descansando sobre el suelo. Después verifique que el aparato esté perfectamente nivelado (use un nivel).
3. Una vez que la lavadora esté nivelada, use una llave de boca de 17 mm para apretar las tuercas de las patas contra el gabinete de la lavadora.
IMPORTANTE: Se deben ajustar las cuatro patas. Si no se aprietan las tuercas contra el gabinete de la lavadora, la lavadora podría vibrar.
4. La lavadora no deberá moverse del frente hacia atrás, de lado a lado o diagonalmente cuando se la empuje sobre sus bordes superiores.
5. Deslice la lavadora a su ubicación final.
6. Verifique el grado de nivelación de la lavadora.

Complete la instalación

1. Revise los requisitos eléctricos. Asegúrese de contar con la fuente de electricidad correcta y el método recomendado de conexión a tierra. Vea "Requisitos eléctricos".
2. Verifique que todas las piezas estén instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver cuál se omitió.
3. Controle para verificar que tiene todas las herramientas.
4. Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.
5. Controle que los grifos de agua estén abiertos.
6. Verifique si hay fugas alrededor de los grifos y de las mangueras de entrada.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

7. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
8. Lea "Uso de la lavadora".
9. Para probar y limpiar su lavadora, mida $\frac{1}{2}$ de la cantidad de detergente de alto rendimiento (HE) recomendada por el fabricante para una carga mediana. Vierta el detergente en el depósito del detergente. Seleccione Normal/Casual (NORMAL/CASUAL) y luego seleccione Inicio (START). Deje que la lavadora funcione durante el ciclo completo.



Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE) o "Baja Espuma"

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

Controles electrónicos

Los controles electrónicos flexibles son fáciles de usar tanto sea usted principiante o experto.

Depósitos inteligentes

Los Smart Dispensers (Depósitos inteligentes) realzan la calidad automática de su lavadora. Esta lavadora proporciona un depósito de tres compartimientos, el cual incluye compartimientos separados para el detergente del lavado principal, suavizante de telas y blanqueador. El depósito tiene zonas grandes de vertido. El depósito se limpia automáticamente y puede sacarse con facilidad. Los productos de lavandería se diluyen con el agua y se incorporan a la carga de ropa en el momento oportuno del ciclo de lavado.

Nivel automático del agua

Esta lavadora regula automáticamente el nivel del agua para lograr un rendimiento óptimo de limpieza y enjuague. Dos sensores determinan el tamaño de la carga, la composición de la carga y el nivel de espuma, luego los sensores regulan el nivel del agua al ajuste apropiado. De este modo se evita hacerlo al cálculo. El nivel del agua es el apropiado para cada tamaño de carga de lavado.

Cargas más voluminosas

Debido a que no tiene agitador, usted puede lavar artículos más voluminosos y más grandes como un cubrecama de cama doble. También puede lavar más ropas a la vez, lo que significa menor cantidad de lavados.

Tambor de acero inoxidable

El tambor de acero inoxidable elimina la corrosión y permite velocidades más altas de exprimido, logrando mayor extracción del agua, que a su vez ayuda a reducir el tiempo de secado en comparación con las lavadoras tradicionales de carga superior.

Sistema de lavado de alto rendimiento

Su nueva lavadora de carga frontal y alta eficacia ahorra tiempo con menos y más grandes cargas. También reduce sus cuentas de agua y electricidad al ayudar a conservar recursos.

Velocidades de exprimido

Esta lavadora selecciona automáticamente la velocidad de exprimido según el ciclo seleccionado. Sin embargo, se puede modificar este ajuste de fábrica. Esta lavadora ofrece un máximo de cinco opciones distintas de velocidad de exprimido.

Elemento calefactor

Esta lavadora tiene un elemento calefactor que automáticamente calienta el agua hasta la temperatura óptima en determinados ciclos. Esto permite la limpieza escalonada, un proceso en el cual el agua tibia ingresa y se mezcla con el detergente primero, después el agua se calienta. La limpieza por pasos comienza el ciclo con agua tibia para quitar manchas (tales como sangre y pasto).

Tecnología 6th Sense™

La inteligencia intuitiva “conoce cada carga”, al determinar los tamaños de carga, niveles de agua y cuánta limpieza se necesita.



Agregado de prendas

Cuando esta opción esté disponible al comienzo del ciclo, la luz de estado de agregar prendas (ADD A GARMENT) se iluminará durante los primeros 8 minutos. Esta lavadora permite que durante un período de 8 minutos se puedan agregar más prendas a una carga.

Sistema de lavado con inyección directa

Esta lavadora canaliza el 100% del agua a través de los depósitos para asegurar un enjuague a fondo y la mezcla de todos los productos de lavandería antes de que entren en contacto con las prendas. Luego viene el rociado del agua desde la parte superior frontal hacia el centro de la carga, proporcionando una distribución pareja y un rendimiento de limpieza óptimo. Es normal que quede un poco de agua en los depósitos al término del ciclo de lavado.

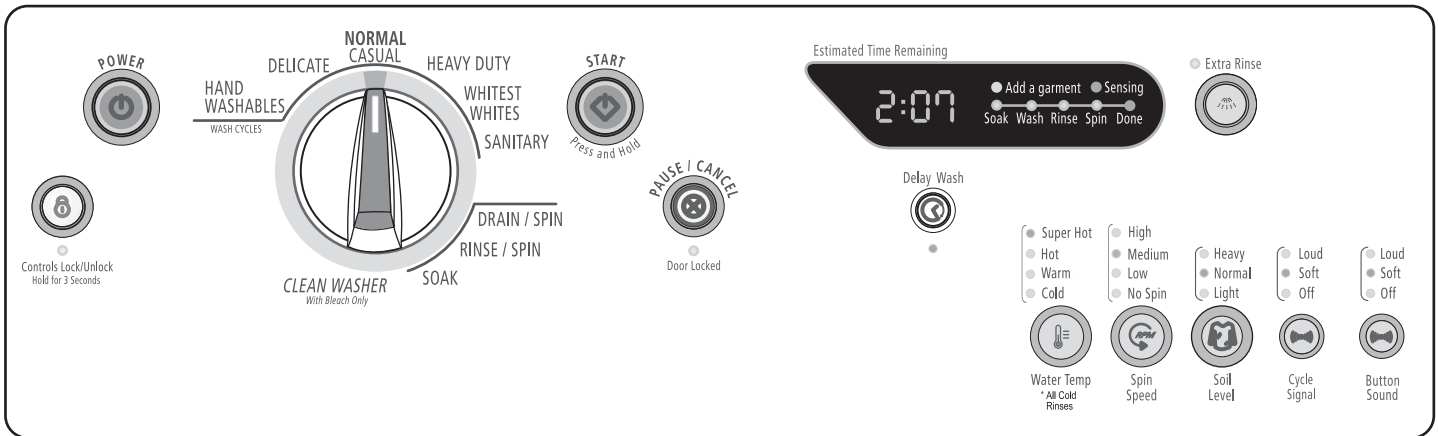
Sistema de detergente eficaz con válvula antiescape

Esta lavadora cuenta con una válvula de diseño especial que se cierra durante la porción de lavado del ciclo de modo que el 100% del agua y la mezcla del detergente se utiliza en la carga. El Sistema de detergente eficaz asegura que no se desperdicie agua o detergente.

Sistema de suspensión de 6 puntos

Los amortiguadores de choque, 2 resortes y controles electrónicos, han sido diseñados especialmente para ayudar a redistribuir la carga automáticamente y minimizar el movimiento del tambor de lavado durante el ciclo de escurrido. El sistema de suspensión de seis puntos reduce la cantidad de fuerza transmitida al suelo por la lavadora, lo que resulta en la reducción de ruido y vibración.

USO DE LA LAVADORA



NOTA: El panel que se muestra más arriba puede ser diferente del de su modelo.

Puesta en marcha de la lavadora

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

La siguiente es una guía para el empleo de su lavadora. Consulte las secciones específicas de este manual para obtener información detallada.

No almacene productos de lavandería encima de esta lavadora. La vibración es normal durante el funcionamiento.

Uso del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete para este tipo de detergente incluye la indicación "HE", "Alto Rendimiento" o "Baja Espuma". Este sistema de lavado, junto con menos agua, creará demasiada espuma con un detergente común que no sea de alto rendimiento (HE). El uso de un detergente común probablemente derive en errores de la lavadora, tiempos de lavado más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.



Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE) o "Baja Espuma".

Primer ciclo de lavado sin ropa

Antes de lavar la ropa por primera vez, elija el ciclo Normal/casual (Normal/Casual) y póngalo a funcionar sin ropa, si esto no se ha completado durante el paso final de la instalación. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use 1/2 de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano. Este ciclo inicial sirve para asegurar la limpieza del interior de la lavadora antes de lavar la ropa.

Para todos los ciclos de lavado

1. Abra la puerta de la lavadora jalando la manija. Separe la ropa por color y tipo de tela. Coloque una carga de ropa separada en la lavadora. No sobrecargue la lavadora. El sobrecargar la lavadora puede causar una limpieza insatisfactoria.

- La lavadora puede llenarse por completo, pero sin apretujar la ropa. La puerta de la lavadora debe cerrarse con facilidad.
 - Mezcle artículos grandes y chicos, y evite lavar artículos separados. Coloque la carga uniformemente.
 - Lave los artículos pequeños, tales como calcetines de niños, en bolsas de malla para prendas. Se recomienda usar más de una bolsa para prendas y que cada una de ellas se llene con la misma cantidad de material.
 - Al sacar las prendas de la lavadora, de vez en cuando revise si no han quedado pequeños artículos debajo del sello de goma de color gris que está al frente de la tina.
2. Cierre la puerta de la lavadora empujándola con firmeza hasta que escuche el chasquido de la traba. La puerta de la lavadora permanecerá con seguro durante el ciclo de lavado.

NOTAS:

- Al cabo de cualquier ciclo de lavado, se debe abrir la puerta y luego cerrarla para que pueda iniciar un nuevo ciclo.
 - La puerta puede abrirse solamente si se ha seleccionado Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) mientras la luz de Agregado de prendas (ADD A GARMENT) esté encendida o si se ha anulado el ciclo.
 - Vea "Para anular un ciclo" en la sección "Cambio de ciclos, opciones y modificadores".
3. Abra la gaveta de depósito y agregue los productos de lavandería en los compartimientos de detergente, blanqueador, o suavizante de telas. Cierre la gaveta lentamente para evitar derrames. Vea "Uso del depósito".
 4. Encienda la lavadora seleccionando encendido (POWER). Seleccione uno de los ciclos girando el selector de ciclos. La luz indicadora del ciclo seleccionado se iluminará de verde. Al seleccionar un ciclo de lavado, las opciones y modificadores prefijados (tales como la temperatura del agua, la velocidad de exprimido, y el nivel de suciedad) para el ciclo seleccionado se encenderán de verde. Las opciones que puedan seleccionarse se pondrán de color ámbar. Si una opción o modificador no está disponible cuando se selecciona un ciclo, la luz no se encenderá. La pantalla muestra el tiempo aproximado restante. Los ajustes prefijados proporcionan el cuidado recomendado de las telas en el ciclo seleccionado. Vea "Ciclos".
 5. Seleccione las Opciones deseadas. No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos. Vea "Opciones".
 6. Seleccione los modificadores deseados, tales como temperatura del agua (WATER TEMP), velocidad de exprimido (SPIN SPEED) y nivel de suciedad (SOIL LEVEL). No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos y opciones. Vea "Modificadores".
 7. Si lo desea, seleccione la señal de ciclo (CYCLE SIGNAL). Esta señal es útil cuando tiene que lavar artículos que deben quitarse de la lavadora tan pronto ésta se detenga. Seleccione alto (LOUD), bajo (SOFT) o apagado (OFF).
 8. Si lo desea, seleccione Sonido de los botones (BUTTON SOUND). Esta característica produce un sonido cada vez que se presiona un botón. Seleccione alto (LOUD), bajo (SOFT) o apagado (OFF).
 9. Seleccione y sostenga Inicio (START) durante 1 segundo aproximadamente.
 - Si no selecciona Inicio (START) dentro de 5 minutos de haber elegido el ciclo, la lavadora se apaga automáticamente.

- Al cabo del ciclo de lavado, la luz de estado Listo (DONE) se ilumina, la puerta se destraba y se puede descargar la lavadora. La lavadora se apaga automáticamente 60 minutos después que el ciclo se complete y se apague la luz de Listo (DONE). Para apagar la lavadora manualmente al cabo de un ciclo, seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) una vez.

10. Para volver a usar el mismo ciclo, presione primero Encendido (POWER) y luego seleccione Inicio (START).

11. Para retrasar inicio del ciclo de lavado

Seleccione DELAY WASH (Retrasar inicio de lavado) hasta que el tiempo diferido deseado (en horas) aparezca en la pantalla de Estimated Time Remaining (Tiempo aproximado restante). Seleccione Inicio (START). La cuenta regresiva del ciclo de lavado aparecerá en la pantalla.

IMPORTANTE: Al diferir un ciclo, use sólo detergentes en polvo en el compartimiento para el lavado principal, ya que los detergentes líquidos se pueden filtrar fuera del compartimiento durante el lavado con retraso antes de que comience el ciclo.

Uso del depósito

Su nueva lavadora tiene una gaveta de depósito con tres compartimientos separados para sus productos de lavandería uno es para el detergente, otro es para el blanqueador líquido con cloro y el otro es para el suavizante líquido de telas. Los productos de lavandería se diluyen y se distribuyen automáticamente en el momento oportuno durante el ciclo de lavado, sin que usted tenga que regresar en el transcurso del ciclo de lavado para agregarlos.

Es normal que quede un poco de agua en los depósitos al término del ciclo de lavado.

No ponga productos de lavandería directamente en el tambor de lavado. Siempre use los depósitos apropiados al agregar productos de lavandería.

Selección del detergente adecuado

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete para este tipo de detergente incluye la indicación "HE", "Alto Rendimiento" o "Baja Espuma". Este sistema de lavado, junto con menos agua, creará demasiada espuma con un detergente común que no sea de alto rendimiento (HE). El uso de un detergente común probablemente derive en errores de la lavadora, tiempos de lavado más prolongados y menor rendimiento de enjuague. También puede ocasionar fallas en los componentes y moho evidente. Los detergentes de alto rendimiento HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

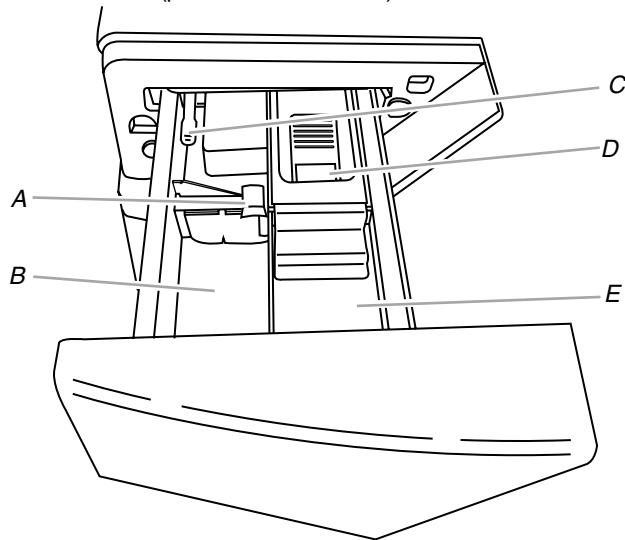


Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE).

Para llenar los compartimientos del depósito

1. Jale la gaveta del depósito.
2. Agregue el producto de lavandería deseado en el compartimiento apropiado.

3. Empuje la gaveta del depósito despacio y completamente hacia adentro (para evitar derrames).



Depósito

- A. Selector de tipo de detergente
- B. Compartimiento del detergente para el lavado principal
- C. Palanca de desenganche del depósito
- D. Compartimiento del blanqueador con cloro
- E. Compartimiento del suavizante de telas

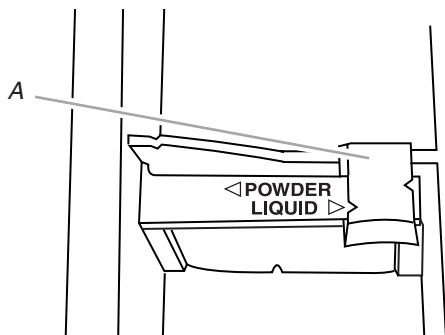
Compartimiento del detergente para el lavado principal (Letra B en la ilustración del depósito)

Agregue detergente líquido o en polvo de alto rendimiento (HE) en este compartimiento para su ciclo de lavado principal. El selector de tipo de detergente (A) deberá estar siempre en la posición correcta para el tipo de detergente que se use. Deslice el selector de tipo de detergente a la posición correcta.

IMPORTANTE: Si va a usar la opción de Retrasar inicio de lavado (DELAY WASH), deberá usar el detergente en polvo en el compartimiento para el lavado principal, ya que los detergentes líquidos se pueden filtrar fuera de este compartimiento antes de que comience el lavado principal.

- Use la cantidad de detergente recomendada por el fabricante para el tamaño de la carga.
- Se puede agregar blanqueador líquido o en polvo que no decolora en el compartimiento del lavado principal junto con el mismo tipo de detergente, líquido o en polvo.

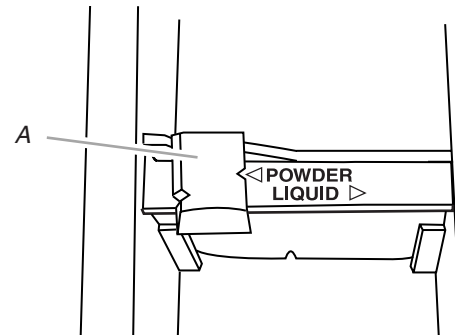
■ Detergente líquido:



Selector en la posición para el detergente líquido

A. Selector de tipo de detergente

■ Detergente en polvo:



Selector en la posición para el detergente en polvo

A. Selector de tipo de detergente

Compartimiento del blanqueador con cloro

(Letra D en la ilustración del depósito)

Agregue no más de $\frac{2}{3}$ de taza (160 mL) de blanqueador líquido con cloro en este compartimiento. El blanqueador se diluirá y distribuirá automáticamente en el momento oportuno durante el primer enjuague después del ciclo de lavado. Este compartimiento no puede diluir blanqueador en polvo.

- Siempre mida el blanqueador líquido con cloro. Use una taza medidora con pico vertedor; no lo haga al cálculo.
- No llene encima del nivel máximo "MAX". El sobrellenado puede ocasionar daños en las prendas.

Compartimiento del suavizante de telas

(Letra E en la ilustración del depósito)

Si lo desea, vierta el suavizante de telas líquido en el depósito del suavizante de telas líquido.

IMPORTANTE: Diluya todo el suavizante de telas en agua hasta alcanzar un total de $\frac{1}{4}$ de taza (60 mL).

- No sobrellene. El depósito puede contener $\frac{1}{4}$ de taza (60 mL).
- No derrame ni gotee el suavizante de telas sobre las prendas.

NOTAS:

- Use solamente suavizante de telas líquido en este depósito.
- No use bolas que distribuyen suavizante de telas en esta lavadora. Las bolas que distribuyen suavizante de telas no funcionan correctamente en esta lavadora.

Pausa o reanudación de la marcha

1. Para hacer una pausa de la lavadora en cualquier momento, presione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL).
2. Para reanudar el ciclo, presione Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente).

Cambio de ciclos, opciones y modificadores

No todas las Opciones y Modificadores están disponibles con todos los ciclos. Los modificadores que estén disponibles se pondrán de color ámbar. Si una opción o modificador no está disponible cuando se selecciona un ciclo, la luz no se encenderá. Los Ciclos, Opciones y Modificadores se pueden cambiar en cualquier momento antes de seleccionar Inicio (START).

Las Opciones y Modificadores se pueden cambiar en cualquier momento después de seleccionar Inicio (START) y antes de que comience la Opción o Modificador seleccionado.

Para anular un ciclo y seleccionar uno nuevo

1. Oprima dos veces Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL).
2. Presione Encendido (POWER).
3. Seleccione el ciclo deseado.
4. Seleccione las opciones o modificadores deseados, tales como temperatura del agua (WATER TEMP), velocidad de exprimido (SPIN SPEED) y nivel de suciedad (SOIL LEVEL).
5. Presione Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente) para que la lavadora vuelva a comenzar en el inicio del nuevo ciclo.

Para anular un ciclo

1. Oprima dos veces Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL).
 2. La lavadora se apaga, la puerta se destraba y se puede sacar la ropa.
- NOTA: Si el nivel del agua o la temperatura están demasiado altos, la lavadora desaguará automáticamente antes de que la puerta se destrabe.

Para cambiar Opciones o Modificadores después de que haya comenzado el ciclo

1. Oprima Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) una vez.
2. Seleccione las opciones o modificadores deseados, tales como temperatura del agua (WATER TEMP), velocidad de exprimido (SPIN SPEED) y nivel de suciedad (SOIL LEVEL). Las selecciones que estén disponibles se pondrán de color ámbar.
3. Para reanudar el ciclo, presione Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente).

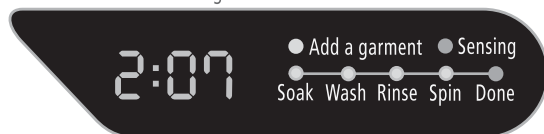
Para escurrir la lavadora manualmente

1. Oprima dos veces Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL).
2. Presione Encendido (POWER).
3. Seleccione Drenado/Exprimido (DRAIN/SPIN).
4. Para comenzar el desagüe, presione Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente).
5. Al cabo del exprimido, la puerta se destraba. Se puede descargar la lavadora.

Luces indicadoras de estado

Estas luces muestran en qué porción del ciclo está funcionando la lavadora. También indican cuándo puede agregar un artículo en el ciclo de lavado y cuándo los controles están bloqueados.

Estimated Time Remaining



Agregado de prendas

Esta lavadora permite que durante un período de 8 minutos se puedan agregar otras prendas a la carga. Puede agregar artículos a la lavadora si la luz de estado de agregado de prendas (ADD A GARMENT) está encendida.

Para agregar artículos cuando esté encendida la luz de agregado de prendas

1. Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) una vez. La puerta de la lavadora se destraba y se pueden añadir artículos.
2. Para continuar el ciclo, cierre la puerta y seleccione y sostenga Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente).

Para agregar artículos cuando la luz de agregado de prendas no esté encendida

1. Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) dos veces. Esto anulará el ciclo y las opciones de lavado. La puerta de la lavadora se destraba y se pueden añadir artículos.
2. Cierre la puerta, presione Encendido (POWER) y seleccione el nuevo ciclo y opciones. Seleccione y sostenga Inicio (START) (durante 1 segundo aproximadamente).

Listo (Done)

La luz de estado de listo (DONE) permanecerá encendida por 60 minutos después de que se haya terminado el ciclo; luego la lavadora se apagará.

Bloqueo/Desbloqueo de los controles

El bloqueo de los controles (CONTROLS LOCK/UNLOCK) evita el uso accidental de la lavadora. También puede usar la función de bloqueo de controles para evitar cambios accidentales del ciclo o de opciones durante un ciclo. Cuando esté encendida la luz de bloqueo de los controles (CONTROLS LOCK/UNLOCK), todos los botones estarán desactivados excepto los de Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) e Inicio (START). Usted puede bloquear los controles mientras la lavadora se encuentre en funcionamiento.

Para bloquear los controles

Presione y sostenga Bloqueo/Desbloqueo de los controles (CONTROLS LOCK/UNLOCK) durante 3 segundos.



Se encenderá la luz de estado próxima al botón de CONTROLS LOCK/UNLOCK.

Para desbloquear los controles

Presione y sostenga Bloqueo/Desbloqueo de los controles (CONTROLS LOCK/UNLOCK) durante 3 segundos hasta que se apague la luz de estado.

NOTA: Para bloquear o desbloquear los controles cuando la lavadora esté apagada, presione y sostenga Bloqueo/Desbloqueo de los controles (CONTROLS LOCK/UNLOCK) durante 3 segundos.

Bloqueo de la puerta

Cuando la luz de estado se enciende, la puerta está bloqueada.

Detección/revisión del tiempo estimado

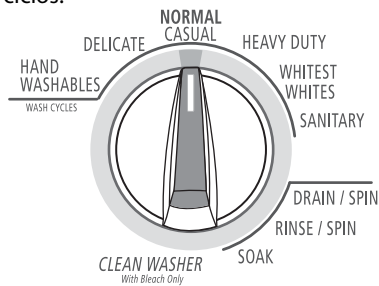
Los tiempos del ciclo varían automáticamente según la presión de agua, temperatura del agua, detergente y carga de ropa.

La lavadora detectará automáticamente el progreso del ciclo y ajustará la pantalla de Tiempo estimado restante (ESTIMATED TIME REMAINING). Durante la detección, el tiempo estimado destellará y la luz de estado de Detección (SENSING) se encenderá. Una vez que la detección finaliza, el tiempo estimado deja de destellar, la luz de estado de apaga y la pantalla de Tiempo estimado restante se actualiza.

El tiempo del ciclo se alargará si hay demasiada espuma o si la carga no está balanceada. La rutina de espuma quita la espuma excedente y asegura el enjuague apropiado de sus prendas. Vea "Solución de problemas". Durante la rutina de desequilibrio, el tiempo en la pantalla puede hacer una pausa hasta que se complete esta actividad; luego reanudará el resto del ciclo.

Ciclos

Se pueden seleccionar ciclos girando la perilla de control de ciclos hacia el ciclo deseado. Cada ciclo fue diseñado para distintos tipos de tela y niveles de suciedad. Las luces indicadoras de modificadores, que están en el lado derecho del panel, cambiarán a medida que se seleccionen los ciclos.



- Cada ciclo tiene los siguientes ajustes prefijados: Nivel de suciedad (SOIL LEVEL), Temperatura del agua (WATER TEMPERATURE), Velocidad de exprimido (SPIN SPEED) y puede tener opciones programadas. Los ajustes prefijados proporcionan el cuidado recomendado de las telas en el ciclo seleccionado.
- Los ajustes prefijados se iluminarán de verde para mostrar las opciones y modificadores seleccionados previamente y cambiarán antes de que se presione Inicio (START). No todas las opciones y modificadores están disponibles con todos los ciclos. Las selecciones que estén disponibles se pondrán de color ámbar. Para cambiar los ajustes después de que haya comenzado el ciclo, oprima Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL), luego seleccione los ajustes deseados. Presione Inicio (START) para continuar el ciclo.
- Los detergentes en polvo quizás no se disuelvan bien en los ciclos de velocidad baja. Para obtener mejores resultados, use detergente líquido en los ciclos de velocidad baja.

Ajustes prefijados de ciclos

Cada ciclo tiene los siguientes ajustes prefijados: Nivel de suciedad (SOIL LEVEL), Temperatura del agua (WATER TEMPERATURE), y Velocidad de exprimido (SPIN SPEED). Los ajustes prefijados proporcionan el cuidado recomendado de las telas en el ciclo seleccionado. Vea el cuadro.

Ciclo	Nivel de suciedad (tiempo del ciclo)	Temperatura del agua	Velocidad de exprimido
Sanitario (Sanitary)	Normal (1:50)	Super Caliente/ Fría	Alta (High)
Blanco Total (Whitest Whites)	Normal (1:15)	Caliente/Fría (Hot/Cold)	Alta (High)
Lavado Intenso (Heavy Duty)	Normal (1:05)	Caliente/Fría (Hot/Cold)	Alta (High)
Normal/Casual (Normal/Casual)	Normal (0:50)	Tibia/Fría	Alta (High)
Delicado (Delicate)	Normal (0:40)	Tibia/Fría	Media (Medium)
Lavado a mano (Hand Washables)	Normal (0:30)	Fría/Fría	Baja (Low)
Limpieza de la lavadora (Clean Washer)		N/A	Alta (High)
Remojo (Soak)	Normal (0:30)	Tibia/Fría	No exprime
Enjuague/Exprimido (Rinse/Spin)	N/A (0:20)	Fría/Fría	Alta (High)
Drenado/Exprimido (Drain/Spin)	N/A (0:11)	N/A	Alta (High)

Para cambiar los ajustes programados

Oprima el selector de cada ajuste que esté disponible hasta que el ajuste deseado se encienda verde.

Sanitario (Sanitary)

Use este ciclo para lavar telas que no se destiñen, con suciedad profunda. Para mayor efectividad de este ciclo utilice como máximo 4 kg. de ropa (ejemplo: 8-10 prendas pesadas como pantalones, o 8-10 toallas grandes). Es necesario tener un suministro de agua en el calentador a 120 °F (49 °C) para asegurar el rendimiento adecuado durante este ciclo. Este ciclo combina una temperatura de agua súper caliente para ayudar a eliminar la suciedad y manchas profundas y también ayuda a eliminar algunas bacterias de infecciones comunes aun cuando no se use blanqueador. El exprimido a velocidad extra alta ayuda a acortar el tiempo de secado.

Blanco Total (Whitest Whites)

Este ciclo ha sido diseñado especialmente para el lavado de telas blancas sucias con la ayuda del blanqueador. Las temperaturas calientes de lavado aseguran la óptima acción del blanqueador. El enjuague adicional proporciona un rendimiento óptimo de enjuague para evitar residuos de cloro en su ropa. Este ciclo combina una agitación veloz, un tiempo de lavado más prolongado y un exprimido a velocidad extra alta para acortar el tiempo de secado.

Lavado Intenso (Heavy Duty)

Use este ciclo para lavar telas resistentes que no destiñen y prendas con suciedad intensa. Este ciclo combina una agitación veloz, un tiempo de lavado más prolongado y un exprimido a velocidad extra alta para acortar el tiempo de secado. Si la temperatura del agua está más baja que la necesaria para este ciclo, el calentador calentará el agua hasta la temperatura óptima.

Normal/Casual (Normal/Casual)

Use este ciclo para lavar telas inarrugables como camisas deportivas, blusas, ropa de negocios informal, fibras mixtas de planchado permanente, fibras de algodón y de lino y fibras sintéticas. Este ciclo combina una agitación a velocidad media, exprimido a alta velocidad y un proceso de enfriamiento de la ropa para reducir la formación de arrugas.

NOTA: Para un mejor rendimiento de energía, use el ciclo Normal/Casual (Normal/Casual).

Delicado (Delicate)

Use este ciclo para lavar prendas de lavado a mano y de cuidado especial. De manera similar en que se lavan las prendas a mano en el lavadero, la acción de lavado de este ciclo combina períodos de agitación a velocidad baja y remojo. El mecanismo CRADLE CLEAN™ ofrece un cuidado suave de la tela para la limpieza eficaz de las prendas delicadas y lavables a mano. El exprimido a velocidad baja reduce la formación de arrugas.

- Use bolsas de malla para prendas al lavar ropa interior tales como sostenes con alambre, artículos con cordeles y artículos pequeños como calcetines de niños.

Lavado a mano (Hand Washables)

Use este ciclo para lavar prendas de lavado a mano y de cuidado especial. De manera similar en que se lavan las prendas a mano en el lavadero, la acción de lavado de este ciclo combina períodos de agitación a velocidad baja y remojo. El mecanismo CRADLE CLEAN™ ofrece un cuidado suave de la tela para la limpieza eficaz de las prendas delicadas y lavables a mano. El exprimido a velocidad baja reduce la formación de arrugas.

Limpiar lavadora (Clean Washer)

Use el ciclo de limpiar la lavadora (CLEAN WASHER) una vez por mes para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo utiliza un nivel más alto de agua junto con blanqueador líquido con cloro para limpiar meticulosamente el interior de su lavadora. Este ciclo dura aproximadamente 50 minutos para completar y no debe ser interrumpido. Vea “Cómo limpiar su lavadora”.

IMPORTANTE: No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo de limpieza de la lavadora. Use este ciclo con el tambor de lavado vacío.

Remojo (Soak)

Use el ciclo de Remojo para ayudar a quitar manchas pequeñas de suciedades agarradas a las telas. Este ciclo proporciona un tiempo de remojo con agua tibia o fría seguido por el desagüe. Agua extra, una fase corta de agitación para la distribución equitativa de la ropa, y un tiempo de remojo sin movimiento del tambor mejora la remoción de manchas agarradas. El desagüe sin exprimido asegura un tratamiento suave hasta para los artículos delicados.

Enjuague/Exprimido (Rinse/Spin)

Use este ciclo sólo para enjuagar y exprimir. Este ciclo combina una agitación veloz y un exprimido a velocidad extra alta. Si lo desea, puede reducir la velocidad de exprimido seleccionando la velocidad que desee del modificador Velocidad de exprimido (SPIN SPEED).

Un ciclo de Enjuague/Exprimido es útil para

- Cargas que necesitan únicamente enjuague.
- Agregar suavizante de telas a la carga.

Drenado/Exprimido (Drain/Spin)

Use este ciclo para vaciar el agua de la lavadora o para escurrir y exprimir la ropa. La velocidad de exprimido ha sido prefijada en extra alta. Si lo desea, puede reducir la velocidad de exprimido seleccionando la velocidad que desee del modificador Velocidad de exprimido (SPIN SPEED).

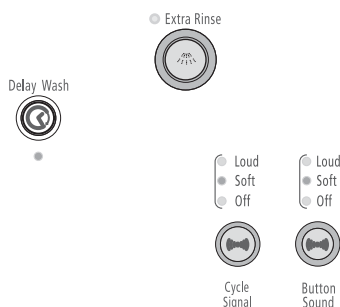
NOTA: Las cargas de fibras sintéticas, fibras delicadas, de lavado a mano y de lana se deben escurrir sin exprimir o con un exprimido bajo para evitar deformaciones de las telas.

Sonidos normales de la lavadora

Como ocurre con cualquier producto nuevo, usted escuchará sonidos a los cuales no está acostumbrado. Podrá oír varios sonidos al trabar o destrabar la puerta, y durante el proceso de lavado, enjuague y exprimido. Durante los intervalos entre las etapas de lavado, habrá pausas momentáneas. Usted escuchará el rociado y chapoteo del agua durante los ciclos de lavado y enjuague. Estos nuevos sonidos y pausas son parte del funcionamiento normal de la lavadora.

Opciones

Usted puede personalizar su lavado al agregar opciones a sus selecciones de ciclo. Puede agregar o cambiar una opción después del inicio del ciclo en cualquier momento antes de que comience la opción seleccionada. No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos. Las opciones que estén disponibles se pondrán de color ámbar. Las selecciones actuales se pondrán verdes. Si una opción no está disponible cuando se selecciona un ciclo, la luz no se encenderá.



- Vea la sección "Guía para el lavado" para obtener un cuadro global de las opciones posibles en cada selección de ciclo de lavado.
- Usted puede seleccionar más de una opción por ciclo. Algunas opciones no pueden ser agregadas a ciertos ciclos. Si una determinada opción no está disponible en el ciclo seleccionado, se escucharán 3 tonos cortos y la luz para esa opción no se iluminará al ser seleccionada.

Retrasar inicio de lavado (Delay Wash)

Para que el ciclo de lavado comience más tarde, seleccione Retrasar inicio de lavado (DELAY WASH) hasta que se vea el tiempo de retraso deseado (en horas) en la pantalla de tiempo estimado restante (ESTIMATED TIME REMAINING), y después seleccione Inicio (START). La cuenta regresiva para el ciclo de lavado aparecerá en la pantalla, y la luz indicadora destellará hasta que el ciclo comience.

IMPORTANTE: Al diferir un ciclo, use sólo detergentes en polvo en el compartimiento para el lavado principal, ya que los detergentes líquidos se pueden filtrar fuera del compartimiento durante el lavado con retraso antes de que comience el ciclo.

Enjuague adicional (Extra Rinse)

Se puede utilizar un enjuague adicional para asegurar la eliminación de residuos del detergente o del blanqueador que haya quedado en las prendas. Esta opción proporciona un enjuague adicional con la misma temperatura del agua del primer enjuague.

Señal de fin de ciclo (End of Cycle Signal)

Esta señal es útil cuando tiene que quitar artículos de la lavadora tan pronto como ésta se detenga. Presione la señal de fin de ciclo (END OF CYCLE SIGNAL) para seleccionar Alto (LOUD), Bajo (SOFT) o Apagado (OFF).

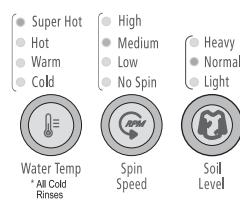
Sonido de los botones (Button Sound)

Los sonidos de los botones se usan para avisarle de lo que se ha seleccionado o para hacerle saber cuando alguna función no está disponible. Presione el sonido de los botones (BUTTON SOUND) para seleccionar Alto (LOUD), Bajo (SOFT) o Apagado (OFF).

Modificadores

Los ajustes prefijados de los ciclos de temperatura del agua (WATER TEMP), velocidad de exprimido (SPIN SPEED) y nivel de suciedad (SOIL LEVEL) pueden modificarse. Usted puede cambiar el modificador después del inicio del ciclo en cualquier momento antes de que comience el modificador seleccionado. No todos los modificadores están disponibles con todos los ciclos y opciones. Las opciones que estén disponibles se pondrán de color ámbar. Las selecciones actuales se pondrán verdes. Si un modificador no está disponible cuando se selecciona un ciclo, la luz no se encenderá.

NOTA: El panel que se muestra más abajo puede ser diferente del de su modelo.



- Para cambiar la temperatura del agua, seleccione el botón de temperatura del agua (WATER TEMP) hasta que el ajuste deseado se ilumine de verde.
- Para cambiar la velocidad de exprimido, seleccione el botón de velocidad de exprimido (SPIN SPEED) hasta que el ajuste deseado se ilumine de verde.
- Para cambiar el tiempo del ciclo, seleccione el botón del nivel de suciedad (SOIL LEVEL) hasta que el ajuste deseado se ilumine de verde.

Temperatura de lavado

Seleccione una temperatura de agua basado en el tipo de carga que esté lavando. Use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir. Todos los enjuagues son con agua fría, siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas.

En temperaturas de agua inferiores a 60°F (15,6°C), los detergentes no se disuelven bien. Además puede resultar difícil quitar la suciedad.

Tecnología 6TH SENSE™

El control de tecnología 6TH SENSE™ detecta y mantiene electrónicamente una temperatura uniforme del agua. El control de tecnología 6TH SENSE™ regula el agua de entrada fría y caliente. El control de tecnología 6TH SENSE™ se enciende automáticamente cuando se selecciona un ciclo. Vea "Ajustes prefijados de ciclos" en la sección "Ciclos". El control de tecnología 6TH SENSE™ asegura constantemente una buena limpieza.

- El control de tecnología 6TH SENSE™ funciona con todos los ajustes de temperatura de lavado.



Guía para el lavado

Consulte este cuadro para obtener sugerencias sobre tipos de cargas y sus ciclos correspondientes. A la derecha se detallan las opciones disponibles para cada uno de estos ciclos de lavado.

CICLO	TIPO DE CARGA SUGERIDA	OPCIONES DISPONIBLES	
		Lavado con retraso	Enjuague adicional
Sanitario (Sanitary)	Ropa interior, toallas, ropas de trabajo, pañales, etc. con suciedad profunda	✓	✓
Blancos blanquísimos (Whitest Whites)	Telas blancas sucias	✓	✓
Intenso (Heavy Duty)	Telas resistentes que no destiñen y prendas con suciedad profunda	✓	✓
Normal/Casual (Normal/Casual)	Blusas, camisas, overols, etc. de poliéster, náilon, algodón, lino o mezclas de algodón con suciedad normal	✓	✓
Ropa delicada (Delicate)	Artículos de cuidado especial con la indicación "Lavable a mano"	✓	✓
Lavado a mano (Hand Washables)	Artículos de cuidado especial con la indicación "Lavable a mano"	✓	✓
Limpiar la lavadora (Clean Washer)	Sin ropa	✓	
Remojo (Soak)	Telas de algodón, lino, poliéster o nylon	✓	
Enjuague/Exprimido (Rinse/Spin)	Telas de algodón, lino, poliéster o nylon	✓	
Drenado/Exprimido (Drain/Spin)	Telas de algodón, lino, poliéster o nylon	✓	

CONSEJOS DE LAVANDERÍA

Preparación de la ropa para lavar

Siga estas recomendaciones para ayudarle a prolongar la vida de sus prendas.

- Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete para este tipo de detergente incluye la indicación "HE", "Baja Espuma" o "Alto Rendimiento". Con este sistema de lavado y el menor uso de agua, se formará demasiada espuma si se utiliza un detergente común que no sea de Alto Rendimiento. El uso de un detergente común probablemente derive en errores de la lavadora, tiempos de ciclo más prolongados, menor rendimiento de enjuague, así como también en fallas de los componentes y evidente formación de moho. Los detergentes de Alto Rendimiento HE están hechos para producir la cantidad adecuada de espuma para el mejor rendimiento. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.



Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE) o Baja Espuma.

- Cierre los zíperes, broches de presión y corchetes para evitar que enganchen otros artículos. Quite alfileres, hebillas y demás objetos duros para evitar que rayen el interior de la lavadora. Quite todo adorno y ornamento que no sea lavable.

- Vacíe los bolsillos y vuélvalos al revés.
- Doble los puños y limpie con un cepillo la pelusa y la suciedad.
- Vuelva al revés las prendas de tejido sintético para evitar que se llenen de pelusas.
- Ate los cordones y fajas de modo que no se enreden.
- Remiende lo que esté roto así como las costuras y dobladillos flojos.
- Trate las manchas y suciedades.
- Las prendas manchadas o mojadas deberán lavarse con prontitud para obtener mejores resultados.
- Mezcle artículos grandes y pequeños, evite lavar artículos separados y cargue de modo uniforme.
- Lave los artículos pequeños, tales como calcetines de niños, en bolsas de malla para prendas. Para crear una carga balanceada, se recomienda usar más de una bolsa para prendas y que cada una de ellas se llene con la misma cantidad de material.

Si lava cojines, saque el relleno antes de introducir en la lavadora.

NOTA: Si solamente va a lavar prendas pequeñas, se recomienda usar más de una bolsa para prendas y que cada una de ellas se llene con la misma cantidad de material.

Selección de la ropa

- Separe las prendas con suciedad profunda de las que están ligeramente sucias, aún cuando éstas normalmente se lavarían juntas. Separe las prendas que sueltan pelusa (toallas, felpilla) de las que atraen pelusa (pana, artículos sintéticos y de planchado permanente). Siempre que sea posible, vuelva al revés las prendas que sueltan pelusa.
- Separe los colores oscuros de los colores claros, los artículos no desteñibles de los que sí lo son.
- Separe por tipo de tela y estructura (prendas fuertes de algodón, tejidos de punto y prendas finas).

Cómo descargar

- Saque la ropa de la lavadora después de que se haya completado el ciclo. Los objetos metálicos como zipers, broches a presión y hebillas pueden herrumbrarse si se dejan en la lavadora por largo tiempo.
- Al sacar las prendas de la lavadora, de vez en cuando revise si no han quedado pequeños artículos debajo del sello de color gris que está al frente de la tina.

Cómo cargar

Sugerencias para cargar

Ropa pesada de trabajo

4 pantalones de mezclilla	2 pantalones de deporte
4 pantalones de trabajo	2 camisetas de deporte
4 camisas de trabajo	

Toallas

10 toallas de baño	14 toallas faciales
10 toallas de mano	

Carga mixta

3 sábanas (1 de cama doble, 2 de camas gemelas)	9 camisetas
4 fundas	9 pantalones cortos
3 camisas	10 pañuelos
3 blusas	

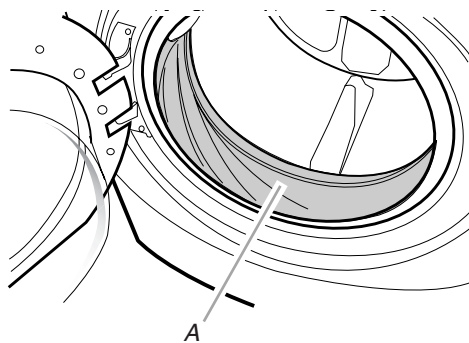
CUIDADO DE LA LAVADORA

Cómo limpiar su lavadora

El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá hacerse todos los meses.

Limpieza del sello

1. Abra la puerta de la lavadora y quite cualquier ropa o artículo que estuviera dentro de la misma.
2. Inspeccione el sello gris que se encuentra entre la abertura de la puerta y la canasta para detectar si hay áreas manchadas. Empuje el sello hacia atrás para inspeccionar todas las áreas debajo del sello y controle si hay objetos extraños.



A. Sello

3. Si se encuentran áreas manchadas en el sello, límpielas siguiendo el siguiente procedimiento.
 - a) Mezcle una solución diluida utilizando $\frac{3}{4}$ taza (177 mL) de blanqueador líquido con cloro y 1 gal. (3,8 L) de agua tibia del grifo.
 - b) Limpie el área del sello con la solución diluida y un paño húmedo.
 - c) Déjela reposar durante 5 minutos.
 - d) Limpie el área meticulosamente con un paño seco y deje que el interior de la lavadora se seque al aire con la puerta abierta.

IMPORTANTE:

- Use guantes de goma cuando limpie por períodos prolongados.
- Vea las instrucciones de uso adecuado provistas por el fabricante del blanqueador.

Procedimiento para el mantenimiento de la lavadora

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza mayores volúmenes de agua junto con blanqueador líquido con cloro para limpiar meticulosamente el interior de su lavadora.

NOTAS:

- Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza.
- Si fuera necesario, el ciclo de limpieza puede ser interrumpido al presionar el botón de Pausa/Apagado (Pause/Cancel). Sin embargo, el ciclo no se detendrá inmediatamente. La máquina mostrará en la pantalla interrumpir (INT) y continuará con varios pasos de enjuague y desagüe para asegurar que se haya enjuagado todo el blanqueador de la lavadora.

Comience el procedimiento

1. Abra la puerta de la lavadora y quite cualquier ropa o artículo que estuviera dentro de la misma.
2. Cierre la puerta de la lavadora.
3. Abra la gaveta del depósito y agregue inmediatamente $\frac{2}{3}$ taza (160 mL) de blanqueador líquido con cloro en el compartimiento del blanqueador.

NOTA: No agregue ningún detergente a este ciclo. Si usa más de $\frac{2}{3}$ taza (160 mL) de blanqueador, el producto podrá dañarse con el tiempo.
4. Cerciórese de que la gaveta del depósito esté cerrada.
5. Seleccione el ciclo de limpiar la lavadora (CLEAN WASHER).

6. Presione Inicio (START).

NOTA: La canasta rotará, después la puerta se destrabará, se trabará nuevamente y después continuará el ciclo.

- La máquina no se llenará, pero la canasta rotará mientras la lavadora hace un ciclo corto de detección. Esto tardará aproximadamente 3 minutos.

7. El ciclo determinará si hay ropa u otros artículos en la lavadora.

- a) Si no se detectan artículos en la lavadora, ésta procederá al paso 8.
- b) Si se detecta algún artículo en la lavadora, todas las luces de ciclo destellarán, aparecerán en la pantalla "rL" o "F-34" y las luces de lavado (WASH) y controles bloqueados (CONTROLS LOCK/UNLOCK) permanecerán encendidas. La puerta se desbloqueará.

- Presione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) para anular el código de falla. Después repita los pasos 1, 2 y 6 para comenzar nuevamente el ciclo.

8. Una vez que haya comenzado el ciclo, deje que el ciclo finalice.

9. Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la puerta levemente abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Siempre haga lo siguiente para mantener la frescura de la lavadora

- Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE) ó "Baja espuma".
- Deje la puerta levemente abierta después de cada ciclo para permitir una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.
- Repita todos los meses el procedimiento de limpieza usando 2/3 taza (160 mL) de blanqueador líquido con cloro.
- Si el procedimiento no mejora suficientemente la frescura de la máquina, sírvase evaluar su instalación y las condiciones de uso para detectar otras causas.

Limpieza externa

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. De vez en cuando, limpie el exterior de su lavadora para que se vea como nueva. Use jabón suave y agua. No use productos abrasivos.

Limpieza de la gaveta de depósito

La gaveta de depósito es desmontable para facilitar la limpieza.

1. Destrabe la gaveta de depósito presionando la palanca de desenganche que está en el compartimiento de prelavado. Vea "Uso del depósito". Quite la gaveta.
2. Quite los insertos (el sifón de los compartimientos del suavizante y del blanqueador, y el selector de detergente).
3. Lave las piezas en el agua del grifo.
4. Vuelva a colocar los insertos y coloque nuevamente el depósito en la gaveta.

Mangueras de entrada de agua

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Revise periódicamente y cambie las mangueras de entrada si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada del agua, anote la fecha de reposición.

Cuidado para las vacaciones, el almacenaje o en caso de mudanza

Instale y guarde su lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que puede quedar un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar su lavadora. Si va a guardar o trasladar su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Cuidado durante la falta de uso o vacaciones:

Ponga a funcionar su lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar la lavadora durante un período prolongado de tiempo usted debe:

- Desenchufar la lavadora o desconectar el suministro de energía.
- Interrumpir el suministro de agua a la lavadora. Esto ayuda a evitar inundaciones involuntarias (debido a aumentos en la presión del agua) en ausencia suya.
- Abrir ligeramente la puerta para proporcionar ventilación.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Vierta 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en el tambor.
2. Ponga la lavadora a funcionar en el ciclo de Drenado/Exprimido (DRAIN/SPIN).
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.
4. Cierre ambos grifos de agua.
5. Desconecte las mangueras de entrada del agua de los grifos y elimine el agua.

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr agua por las tuberías. Vuelva a conectar las mangueras de entrada del agua a los grifos. Abra ambos grifos de agua.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

2. Enchufe la lavadora o vuelva a conectar el suministro de energía.

3. Ponga la lavadora a funcionar en el ciclo Normal/Casual (Normal/Casual) con un ½ de la cantidad de detergente de alto rendimiento HE ó "Baja Espuma" recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano, para limpiar la lavadora y eliminar el anticongelante, de haberlo usado.

Para transportar la lavadora:

1. Si va a mover la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, coloque 1 cuarto (1 L) de anticongelante tipo R.V. en el tambor. Ponga la lavadora a funcionar en el ciclo Drenado/Exprimido (DRAIN/SPIN).
2. Desenchufe el cable eléctrico.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y fíjela a los ganchos del panel posterior.
4. Cierre ambos grifos de agua.

5. Desconecte las mangueras de entrada del agua de los grifos, luego elimine el agua de las mangueras y fíjelas al panel posterior de la lavadora.

IMPORTANTE: Llame para solicitar servicio. No vuelva a usar los pernos de transporte. La unidad debe ser transportada en la posición vertical. Para prevenir daños estructurales y de suspensión, su máquina debe estar debidamente preparada para ser nuevamente ubicada por un técnico certificado.

Para volver a instalar la lavadora

1. Siga las "Instrucciones de instalación" para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Ponga la lavadora a funcionar en el ciclo Normal/casual (Normal/Casual) con un ½ de la cantidad de detergente de alto rendimiento HE ó "Baja Espuma" recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano, para limpiar la lavadora y eliminar el anticongelante, de haberlo usado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico...

La pantalla de la lavadora muestra mensajes codificados y emite señales audibles

- **"F20" (Problema de entrada de agua - no hay suministro de agua o hay un suministro de agua insuficiente)**
Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) dos veces para anular el ciclo. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

Verifique lo siguiente:

- ¿Están completamente abiertos los grifos del agua?
 - ¿Están obstruidos los filtros en la conexión de la manguera de entrada con la lavadora?
 - ¿Están retorcidas las mangueras de entrada del agua?
 - ¿Se han congelado las mangueras de entrada del agua?
- Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía. Vuelva a seleccionar el ciclo y presione Inicio (START). Si el problema persiste, llame al servicio técnico.

- **"F21" (Problema de desagüe)**
Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) dos veces para anular el ciclo. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

Verifique lo siguiente:

- ¿Está retorcida la manguera de desagüe?
 - ¿Se ha congelado la manguera de desagüe?
 - ¿Está obstruida la manguera de desagüe?
 - ¿Está la manguera de desagüe a una altura mayor de 96" (2,4 m) del piso?
- Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía. Vuelva a seleccionar el ciclo y presione Inicio (START). Si el problema persiste, llame al servicio técnico.

- **"SUD" (Rutina de espuma)**

Cuando el sistema detecta la presencia de exceso de espuma, la rutina de espuma comienza automáticamente. Esta rutina quita la espuma excedente y asegura el enjuague apropiado de sus prendas. "SUD" aparece en la pantalla durante el enjuague y al final del ciclo para informarle que la Rutina de espuma ha sido activada. Use solamente detergentes de alto rendimiento (HE) ó "Baja Espuma".

- **"F22" (Está bloqueada la puerta frontal)**

Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) dos veces para anular el ciclo.

Verifique lo siguiente:

¿Se ha cerrado bien la puerta de la lavadora?
La puerta deberá estar completamente cerrada para que la lavadora funcione. La puerta puede parecer cerrada pero no estar asegurada. Abra la puerta y ciérrela con firmeza.

¿Está lavando una carga grande?

Antes de cerrar la puerta de la lavadora, fíjese si hay artículos que se salen de la abertura de la puerta. Deje espacio suficiente para que la ropa pueda rotar libremente en la lavadora. Una canasta que esté sobrecargada impedirá que la puerta se cierre por completo. Si es necesario, reduzca el tamaño de la carga.

Presione Encendido (POWER) y seleccione Inicio (START).

- **Códigos "F" diferentes de F20, F21 ó F22**

Seleccione Pausa/Apagado (PAUSE/CANCEL) dos veces para cancelar el ciclo. Seleccione Drenado/Exprimido (DRAIN/SPIN) si hay exceso de agua en la lavadora.

Vuelva a seleccionar el ciclo y presione Inicio (START). Si el problema persiste, llame al servicio técnico.

La lavadora no funciona

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

■ **Verifique lo siguiente:**

¿Está el cable eléctrico enchufado en un contacto de 3 terminales de conexión a tierra?

¿Está cerrada con firmeza la puerta de la lavadora?

¿Se ha seleccionado un ciclo, pero no se ha seleccionado Inicio (START) sosteniéndolo durante 1 segundo?

¿Se ha abierto la puerta después de haberse terminado el ciclo anterior?

La lavadora no se llena, ni lava ni enjuaga

■ **Verifique lo siguiente:**

¿Está el cable eléctrico enchufado en un contacto de 3 terminales de conexión a tierra?

¿Hay corriente en el enchufe? Revise la fuente de electricidad o llame a un electricista.

¿Están abiertas las llaves del agua caliente y del agua fría?

¿Está retorcida la manguera de entrada del agua?

¿Están obstruidos los filtros de la válvula de entrada del agua?

Cierre el agua y quite las mangueras de entrada de la lavadora. Saque cualquier película o partículas que se hayan acumulado. Vuelva a instalar las mangueras, abra el agua y revise si hay fugas de agua.

La lavadora se detiene

■ **Verifique lo siguiente:**

¿Está el cable eléctrico enchufado en un contacto de 3 terminales de conexión a tierra?

¿Hay corriente en el enchufe?
Revise la fuente de electricidad o llame a un electricista.

¿Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos? Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.

¿Está usando un cable eléctrico de extensión?
No use un cable eléctrico de extensión.

La lavadora no desagua ni exprime

■ **¿Está obstruida la manguera de desagüe, o el extremo de la manguera de desagüe está a más de 96" (2,4 m) de distancia del piso?**

■ **¿Está bajo el voltaje?**
Revise la fuente de electricidad o llame a un electricista. No use un cable eléctrico de extensión.

■ **¿Se ha activado la rutina de espuma "SUD"?**
El ciclo concluirá una vez que se haya eliminado el exceso de espuma.

■ **¿Está equilibrada la carga?**
Un solo artículo o uno que sea voluminoso puede causar desequilibrio. Agregue más artículos o redistribuya la carga.

La lavadora hace ruidos o vibra

■ **¿Está nivelada la lavadora?**
La lavadora debe estar nivelada. Las cuatro patas deben instalarse correctamente, y las tuercas deben apretarse contra el gabinete de la lavadora.

■ **¿La lavadora produce un gorgoteo o zumbido?**
Mientras se escurre el agua de la lavadora, usted podrá escuchar el aire que se succiona a través de la bomba. Esto ocurre durante la fase final del desagüe. Es normal.

■ **¿Está lavando artículos con broches metálicos a presión, hebillas o zípers?**
Usted podrá escuchar el ruido producido por los artículos al tocar el tambor de la lavadora. Esto es normal.

■ **¿Se ha instalado la lavadora sobre un piso firme?**
Consulte la sección "Instrucciones de instalación" para informarse respecto a los requisitos del piso. El ruido y la vibración pueden reducirse colocando un pedazo de madera laminada de ¾" (19,1 mm) debajo de su lavadora. La madera laminada puede extenderse debajo de la lavadora y la secadora para mantenerlas a la misma altura.

La lavadora pierde agua

■ **Revise la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua.**

Los depósitos están obstruidos o hay fugas

■ **¿Se han colocado los productos de lavandería en el compartimiento apropiado del depósito?**
Agregue las cantidades adecuadas de detergente, suavizante de telas o blanqueador líquido con cloro en los compartimientos apropiados. Agregue el blanqueador en polvo o líquido que no decolora en el compartimiento del lavado principal. Asegúrese de combinar el blanqueador en polvo no decolorante con el detergente en polvo o de combinar el blanqueador líquido no decolorante con el detergente líquido.

■ **¿Está el selector de detergente en la posición correcta?**
El selector deberá estar en la posición inferior cuando use detergente líquido y en la posición superior cuando use detergente en polvo.

Olores de la lavadora

- **Vea “Cómo limpiar su lavadora”.**
- **¿Está usando detergente de alto rendimiento (HE)?**
Si se usa detergente que no es de alto rendimiento, se pueden generar residuos de películas los que a su vez pueden producir olor.
- **¿Dejó la puerta abierta después del uso?**
Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.

Ropa demasiado mojada

- **¿Ha empleado el ciclo correcto para la carga que está lavando?**
Seleccione un ciclo con un exprimido más rápido.
- **¿Ha lavado sólo un artículo o artículos voluminosos o ha sobrecargado la lavadora?**
Un solo artículo, artículos voluminosos, o sobrecargar pueden causar desequilibrio. Agregue artículos o trate de distribuir uniformemente la ropa mojada en el tambor, y ponga en marcha un ciclo de Desagüe/Exprimido (DRAIN/SPIN). Si la ropa continúa mojada, saque la mitad de la carga de la lavadora e inténtelo de nuevo.

Residuos o pelusa en la ropa

- **¿Ha agregado detergente en el depósito?**
Para obtener óptimos resultados, agregue el detergente al compartimiento de detergente. No agregue detergente en el tambor de la lavadora.
- **¿Ha separado la ropa adecuadamente?**
Separe las prendas que sueltan pelusa (toallas, felpilla) de las que atraen pelusa (pana, artículos sintéticos). También separe por color.
- **¿Ha sobrecargado la lavadora?**
No sobrecargue la lavadora. La lavadora puede llenarse por completo, pero sin apretujar la ropa. La carga debe estar equilibrada. Si la lavadora está sobrecargada, la pelusa puede quedar adherida a las prendas.
- **Verifique lo siguiente:**
¿Se dejó papel o pañuelo de papel en los bolsillos?
- **¿Ha usado suficiente detergente de alto rendimiento HE?**
Use suficiente detergente para quitar la pelusa y mantenerla en suspensión. Use solamente un detergente HE (de alto rendimiento). Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.
- **¿Está la temperatura del agua por debajo de los 60°F (15,6°C)?**
El agua de lavado con una temperatura inferior a 60°F (15,6°C) quizás no disuelva por completo el detergente.
- **¿Está usando un ciclo de lavado de baja velocidad?**
Los detergentes en polvo quizás no se disuelvan bien en los ciclos de velocidad baja. Para obtener óptimos resultados, use detergente líquido para los ciclos con velocidad lenta, tales como el de ropa delicada (DELICATES) y lavado a mano (HAND WASHABLES).

Manchas en la ropa

- **¿Ha agregado detergente en el depósito?**
Para obtener óptimos resultados, agregue el detergente al compartimiento de detergente. No agregue detergente en el tambor de la lavadora.
- **¿Ha usado suficiente detergente de alto rendimiento HE?**
Use suficiente detergente para quitar la suciedad y mantenerla en suspensión. Use solamente un detergente HE (de alto rendimiento). Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.
- **¿Hay hierro (óxido) por encima del promedio en el agua?**
Tal vez necesite instalar un filtro de óxido ferroso.
- **¿Ha separado la ropa adecuadamente?**
Separe las prendas de color oscuro de las blancas y claras.
- **¿Ha descargado la lavadora con rapidez?**
Para evitar la transferencia de tintes, descargue la lavadora tan pronto como se detenga.
- **¿Ha usado una bola con suavizante de telas?**
Las bolas que distribuyen suavizante de telas no funcionan correctamente en esta lavadora. Agregue el suavizante líquido de telas en el compartimiento del suavizante de telas.
- **¿Ha usado detergente en polvo en un ciclo de baja velocidad?**
Considere el empleo de un detergente líquido.

La ropa está arrugada

- **¿Ha descargado la lavadora con rapidez?**
Descargue la lavadora tan pronto como se detenga.
- **¿Ha empleado el ciclo correcto para la carga que está lavando?**
Utilice el ciclo de Ropa delicada (DELICATE), Lavables a mano (HAND WASHABLES) u otro ciclo con velocidad baja de exprimido para reducir la formación de arrugas.
- **¿Ha sobrecargado la lavadora?**
La carga debe estar equilibrada y no sobrecargada. Las cargas deben moverse con libertad durante el lavado.

Ropa blanca percutida y colores opacos

- **¿Ha separado la ropa adecuadamente?**
Siempre que mezcle ropa blanca y de color en una carga puede ocurrir una transferencia de tintes. Separe las prendas de color oscuro de las blancas y claras.
- **¿Estaba la temperatura del agua demasiado baja?**
Para lavar use agua caliente o tibia que no afecte la ropa. Cerciórese de que el sistema de agua caliente sea el adecuado para proveer un lavado con agua caliente.
- **¿Ha usado suficiente detergente, o tiene agua dura?**
Use más detergente cuando lave prendas con suciedad rebelde en agua fría o dura.

Ciclo demasiado prolongado

■ ¿Ha elegido el ciclo Sanitario (SANITARY)?

El calentador se activará para dar un rendimiento máximo de limpieza. Se añadirá tiempo adicional al ciclo regular para calentar el agua. Este tiempo adicional dependerá del tamaño de la carga y la temperatura del agua caliente que ingresa.

■ ¿Aparece en la pantalla “SUD”?

Se ha detectado excesiva espuma y la rutina de espuma ha sido activada para eliminar el exceso. Esta rutina añadirá tiempo adicional al ciclo original.

■ ¿Ha lavado una carga grande usando un ciclo delicado?

Cuando use los ciclos de ropa delicada (DELICATE) y lavado a mano (HAND WASHABLES), debe poner cargas pequeñas. Esto le asegura un lavado delicado para sus prendas sin aumentar los tiempos del ciclo.

■ ¿Ha sido la carga lo que causa un desequilibrio?

Cuando hay demasiado desequilibrio, una rutina de desequilibrio comenzará a redistribuir la carga. Durante la rutina de desequilibrio, el tiempo en la pantalla puede hacer una pausa hasta que se complete esta actividad; luego reanudará el resto del ciclo.

La puerta está trabada al final del ciclo de lavado

■ ¿Se ha escurrido toda el agua de la lavadora durante el período de exprimido?

Seleccione drenado/exprimido (DRAIN/SPIN) para eliminar toda el agua que haya quedado en la lavadora. La puerta de la lavadora se destrabará al término del escurrido.

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Nombre del distribuidor: _____

Domicilio: _____

Teléfono: _____

Producto: _____ Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de entrega: _____

Firma del distribuidor y sello

Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Whirlpool Service
Centro Industrial Acros Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66600

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Atención al Consumidor.

Para Servicio:

Tels. (01-81) 8329-2121 y (01-81) 8329-2131

Fax (01-81) 8329-2109

Para Venta de Refacciones:

Tels. (01-81) 8329-1931 y (01-81) 8329-1916

Fax (01-81) 8329-1931

WHIRLPOOL® PÓLIZA DE GARANTÍA

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. DE C.V.

Antigua carretera a Roma km 9

Col. Milagro

Apodaca, N.L.

México, 66600

Tel. (01-81) 83-29-21-00

Modelo: MFW9200SQ

Garantiza esta lavadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.

Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

Quando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la lavadora no es para uso comercial o industrial).

Quando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la lavadora.

Quando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE.

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Manual del Uso y Cuidado de la lavadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

Término:

Esta garantía tiene una vigencia de:

1 año en todas sus piezas y componentes.

3 años en el ensamble de la transmisión y tarjeta de controles electrónicos.

A partir de la fecha en la que el usuario reciba de conformidad el producto.

USTED HA ADQUIRIDO UN
PRODUCTO RESPALDADO POR:



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico.

Antes de llamar a nuestros centros de servicio, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener a la mano la factura, garantía sellada o comprobante de compra del producto; la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto. Estos datos serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.
- Tener los datos de domicilio completos, incluyendo código postal para mejor programación de su servicio.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentran fuera de garantía.
- Venta de accesorios y partes originales.
- Pólizas de servicio y extensión de garantía.

Para registrar su producto, comunicarse a nuestro Centro Nacional de Llamadas
01-800-8-300-400





Todo lo que necesitas
cuando más lo necesitas

Centro Nacional de Llamadas
01-800-8-300-400
Lada sin Costo

Desde Monterrey
81-8329-2100

Venta de Accesorios y
Refacciones Originales
01-800-82-12345
Lada sin Costo

Servicio dentro y fuera de garantía

www.whirlpool-service.com.mx

